

Международная лаборатория языковой конвергенции

Г. А. Мороз

24 ноября 2022

О лаборатории

- Открыта в 2017 году



Н. Р. Добрушина и Дж. Николс

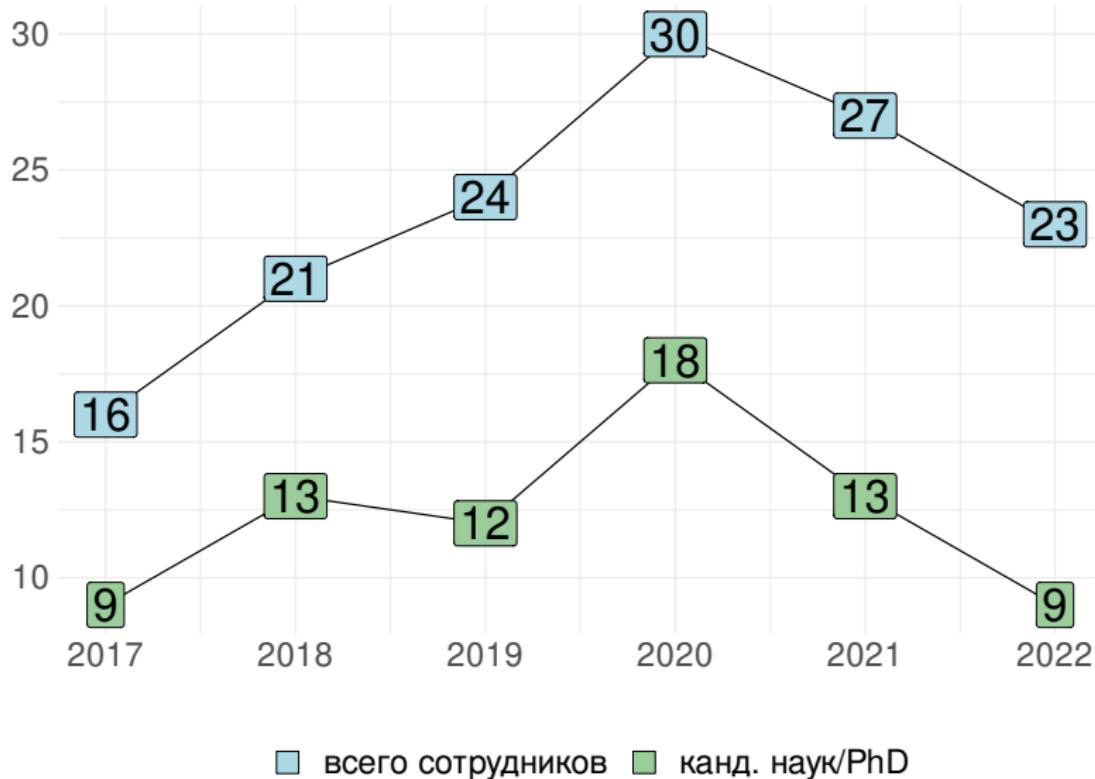
Оба исследователя специализируются на славянских языках и языках Кавказа, а также лингвистической типологии

- С 2022 новый заведующий

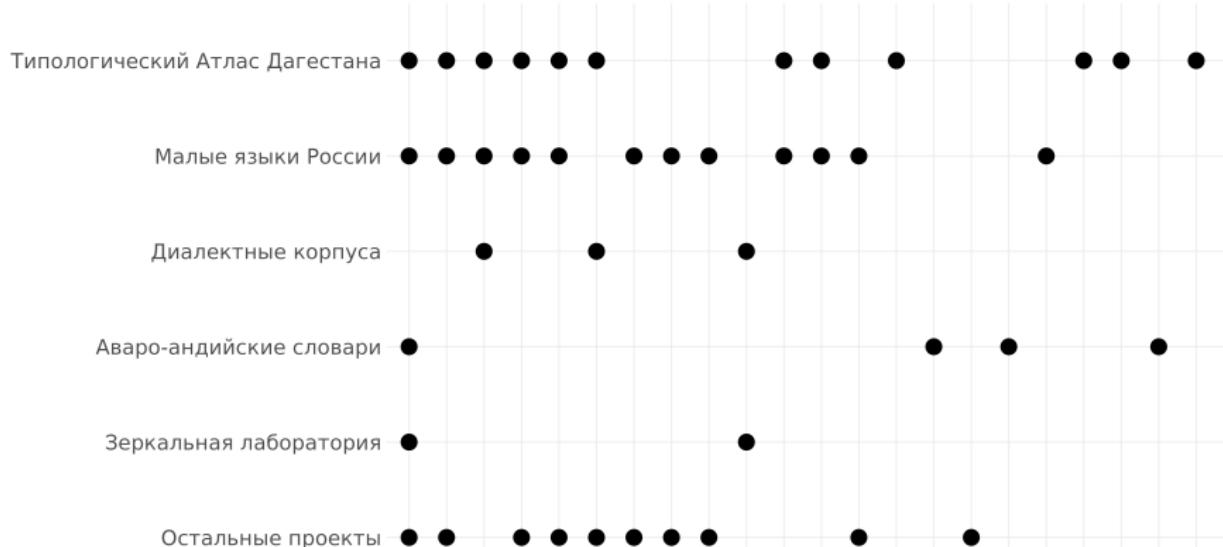
Миссия

Исследование механизмов конвергентных процессов в истории языка, то есть языковых ситуаций, при которых контакт между носителями разных языков ведет к появлению у этих языков общих черт. В лаборатории разрабатываются инструменты для выявления результатов таких процессов по данным электронных корпусов устной речи и создаются каталоги таких явлений на материале малых языков России.

Состав

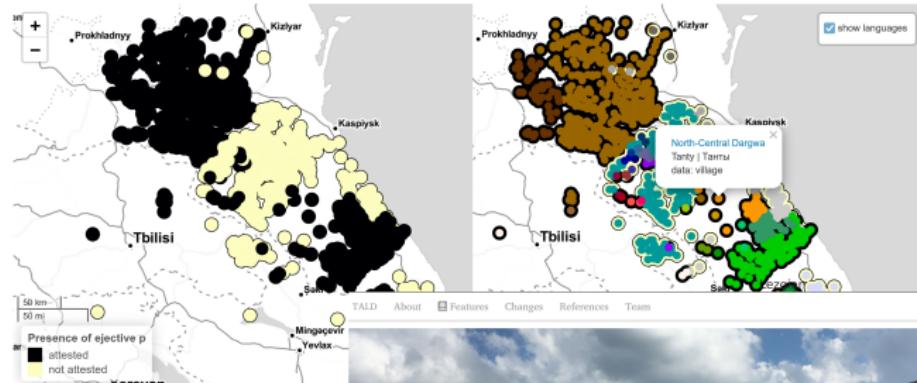


Основные проекты



Типологический атлас Дагестана

- 48 глав, описывающих грамматические особенности языков Дагестана, каждая глава
 - прошла рецензирование
 - содержит набор стандартизованных динамических карт



Typological Atlas of the Languages of Daghestan

The languages of Daghestan have a long descriptive tradition. Available grammars contain a wealth of data which, however, have not been analyzed from an areal point of view. The goal of this project is to develop a tool for the visualization of information about linguistic structures characteristic of Daghestan. The atlas is based almost exclusively on data from published grammars, and can therefore be used for bibliographical

Диалектные устные корпуса русского языка

- 15 диалектных устных корпусов русского языка
- 7 устных корпусов билингвального русского

Malinino Corpus Corpus ▾ Statistics ▾ About ▾ Help | rus en |

Query / lemma=[рука%с] Number of results: 35

Recording	Transcription
[play]	Так, дай руку покажу-ся.
[play]	А теперь коё , и говорю „до того износился...“ вот как это работает руко ... <смеется>
[play]	Тоже пак, показалася и руки отморозне.
[play]	Без рук остался, кей ранно пил.
[play]	Над руку тебе чего, чего любишь... И еши...
[play]	Вот на эту , на сбоку , мы говорим , право чтоб спать , и право сразу наберем , и пот право рукой постаниши , и высокими , блинко .
[play]	Вот , потом там выражения тупицебю - членом пот , лежит , прям вот так руко .

201008e_mgd

Слушать в одном файле (mp3)
First transcription: 0:0:0 Last transcription: 0:18:10

Interviewer: <>! ↴
mgd: <Рисовала>... Русалка.! ↴
Interviewer: Ага.! ↴ А масленицу делали у вас?! ↴
mgd: А?! ↴
Interviewer: А на масленицу не было?! ↴
mgd: О, а как же! И масленица бывает.! ↴ Тогда, бывало, катались с горы.! ↴
Interviewer: С горы?! ↴
mgd: Бывалочки-ка воровали лошадиные сани, это сейчас лошадей-то уж нету,! ↴ тогда были лошадиные сани, унесут где-нибудь, и с горы катаются до самой реки. Вон сидят вот оттуда - пошёл!.! ↴
Interviewer: Ага! ↴
mgd: До самой реки едут.! ↴
Interviewer: На санях на этих, да?! ↴
mgd: Да, на этих санях катались.! ↴
Interviewer: Ага.! ↴ А саму масленицу как-то тоже изображали куклой такой, нет?! ↴
mgd: Да и - как изображали?! ↴

Malinino Corpus Corpus ▾ Statistics ▾ About ▾ Help | rus en |



Corpus of the Russian dialect spoken in the village Malinino

Collection of Spoken Texts and Recordings

Search in the corpus... Search

About the project

The Malinino dialect corpus contains texts recorded in the village Malinino (Khlevenskiy rayon, Lipetsk Oblast) in July-August of 2010. The dialect is part of the interzonal group B, of the South Russian dialect group (following the classification of K.F. Zakharova and V.G. Orlova). It combines

105 семинаров за 2020–2022

- Еженедельные англоязычные семинары, вторник 16:00



Школы, круглые столы, экспедиции

- Онлайн школа по Нахско-дагестанским языкам (на английском языке, открытая, онлайн), 24 лекции
- Международный воркшоп “Emerging Topics in Typology” (между 25 октября и 22 ноября 2021, онлайн)
- Воркшоп “Spatial and social separation of speech communities and language change” на 55-ом съезде европейского лингвистического общества (24–27 августа 2022, Бухарест)
- Онлайн курс по азербайджанскоому Мурада Сулейманова (*École Pratique des Hautes Études*, 2020)
- Два выезда российского общества полевых лингвистов (март и октябрь 2022)
- Около 20 экспедиций по исследованию малых языков и сбору данных в Дагестан, Адыгею, Карачаево-Черкесию, Кабардино-Балкарию, Чукотку и Сахалин

Школы, круглые столы, экспедиции

- Онлайн школа по Нахско-дагестанским языкам (на английском языке, открытая, онлайн), 24 лекции
- Международный воркшоп “Emerging Topics in Typology” (между 25 октября и 22 ноября 2021, онлайн)
- Воркшоп “Spatial and social separation of speech communities and language change” на 55-ом съезде европейского лингвистического общества (24–27 августа 2022, Бухарест)
- Онлайн курс по азербайджанскоому Мурада Сулейманова (*École Pratique des Hautes Études*, 2020)
- Два выезда российского общества полевых лингвистов (март и октябрь 2022)
- Около 20 экспедиций по исследованию малых языков и сбору данных в Дагестан, Адыгею, Карачаево-Черкесию, Кабардино-Балкарию, Чукотку и Сахалин
- Планируем в следующем году устроить школу по корпусным исследованиям

Защиты диссертаций

- Из трех заявленых защит состоялась лишь одна:
 - А. Н. Закирова должна предзащититься 19 декабря 2022
 - А. В. Яковлева защитилась 25 октября 2021
- В данный момент в лаборатории работают еще четыре аспиранта



Привлеченные средства

- Запланировано 15 млн, получилось 17.5 млн
- 2018 – 2020 Грант РФФИ (18-012-00852A) “Морфосинтаксис андийского языка: опыт внутригенетической типологии“
- 2018 – 2021 Грант РНФ (18-78-10128) “Когда глагол не глагол: нефинитные конструкции в языках России“
- 2019 – 2022 Грант РНФ (19-78-10139) “Аргументная структура, залог и актантическая деривация в языках Западной Сибири“
- Подана заявка на новый грант РНФ совместно со Школой лингвистики “Лингвистические маркеры социальных изменений“

Публикации

- 32 публикации (планировалось 24)
- Включая 15 WoS Q1-Q2 (планировали 8)

Будущие планы

- Продолжать и поддерживать существующие проекты
 - исследование вариативности на материале имеющихся устных корпусов
 - типологические исследования
- Совместная работа с региональными университетами по созданию новых устных корпусов русского языка
 - уже идет работа с Южным Федеральным Университетом в рамках зеркальной лаборатории
 - контакты с Иркутским государственным университетом, вышкинским кампусом в Санкт Петербурге (заявка на межкампусное взаимодействие)
- Переориентация имеющихся ресурсов на конкретные продукты для малых языков
 - распознавание речи
 - материалы и словари малых языков
 - морфологические парсеры, спеллчекеры, предиктивный набор

Спасибо за внимание!